


# Sprachen und Kulturen Südostasiens

## Southeast Asian Studies

### Lehrprogramm - Curriculum

### Wintersemester 2021-2022

	<p>Aufgrund der dynamischen Situation werden alle Angaben zur Präsenz- oder Onlinelehre und damit verbundene Angaben zu Räumen nur unter Vorbehalt angegeben.</p> <p>Bitte prüfen Sie vor Semesterbeginn erneut genau, in welchem Format, wann und wo Ihre Veranstaltungen stattfinden.</p> <p>Die Angaben in STiNE werden regelmäßig aktualisiert.</p>
	<p>Due to the current dynamic situation, all information on face-to-face or online teaching and related information on locations are only given with reservation. Before the start of the semester, please check again exactly in which format, when and where your events are taking place.</p> <p>The information in STiNE is being updated regularly.</p>

Universität Hamburg  
Fakultät für Geisteswissenschaften  
Asien-Afrika-Institut  
Sprachen und Kulturen Südostasiens  
Edmund-Siemers-Allee 1 (Ost)  
D-20146 Hamburg

Tel. Geschäftszimmer: + 49 40 42838-2691  
E-Mail: [suedostasien.aai@uni-hamburg.de](mailto:suedostasien.aai@uni-hamburg.de)  
Website: [www.aai.uni-hamburg.de/soa.html](http://www.aai.uni-hamburg.de/soa.html)

Dieses ist ein aktueller Überblick über das Lehrangebot des aktuellen Semesters sowie zu wichtigen Hinweisen zum Studium in unserer Abteilung.

This is to inform you about the lectures of the current semester. Please also find below important information about the organization of the department and the studies.

## Inhalt

<b>1. KONTAKTE / CONTACTS .....</b>	<b>3</b>
<b>TERMINE / DATES .....</b>	<b>5</b>
<b>FACHSPEZIFISCHE BESTIMMUNGEN UND MODULHANDBÜCHER / STUDY ORGANISATION AND MODULE MANUALS .....</b>	<b>5</b>
<b>HINWEISE ZUR ANMELDUNG / DETAILS ON THE APPLICATION PROCESS .....</b>	<b>5</b>
<b>I. Anmeldepflicht / Registration Requirements</b>	<b>5</b>
<b>II. STiNE-Anmeldung/ Registration in STiNE</b>	<b>6</b>
<b>LISTE DER VERANSTALTUNGEN / LIST OF LECTURES .....</b>	<b>7</b>

## 1. Kontakte / Contacts

### Geschäftszimmer / Secretariat

Angelika Finch  
Tel: +49 40 42838-2691 (Do. + Fr. /Thurs + Fri)  
E-Mail: suedostasien.aai@uni-hamburg.de

### Dozentinnen und Dozenten / Lecturers

Kontaktdaten und Sprechzeiten / Contact data and consultation times  
<https://www.aai.uni-hamburg.de/soa/personen.html>

### Austronesistik / Indonesian and Malay Studies - Studienfachberatung / Study Information

Prof. Dr. Jan van der Putten  
Fon +49 40 42838-4885  
jan.van.der.putten@uni-hamburg.de

### Thaiistik / Thai Studies - Studienfachberatung / Study Information

Prof. Dr. Volker Grabowsky  
Fon +49 40 42838-3675  
volker.grabowsky@uni-hamburg.de

### Vietnamistik / Vietnamese Studies - Studienfachberatung / Study Information

Prof. Dr. Jörg Engelbert  
Fon +49 40 42838-2377  
joerg.engelbert@uni-hamburg.de; jengelbert@web.de

### Studienbüro / Study Coordination

Herr Dr. Ozanan Rocha  
Raum: ESA 1 (HG), 56  
Fon: +49 40 42838-8140 (zurzeit überwiegend per E-Mail erreichbar)  
Fax: +49 40 42838-6530  
E-Mail: ozanan.rocha@uni-hamburg.de  
Sprechzeit: n.V. per Mail  
<https://www.aai.uni-hamburg.de/studium/studienbuero/personen.html>

### Prüfungsabteilung / Examination Department

<https://www.aai.uni-hamburg.de/studium/studienbuero/personen.html>

Agnes Jedrusik  
Fon +49 40 42838-4066  
pa.aai@uni-hamburg.de

Tatiana Samorodova  
Fon +49 40 42838-9766  
pa.aai@uni-hamburg.de

### Fachbereichsbibliothek / Departmental Library

Stella Schmidt  
Fon +49 40 42838-2330  
stella.schmidt@uni-hamburg.de

**Fachschaftsräte / Student Representatives**

FSR Austronesistik: [fsr\\_austronesistik@yahoo.de](mailto:fsr_austronesistik@yahoo.de)

FSR Thaiistik: [thaiistik.fsr@gmail.com](mailto:thaiistik.fsr@gmail.com)

FSR Vietnamistik: [viet.fsr@googlemail.com](mailto:viet.fsr@googlemail.com)

**Student Newsletter**

Anmelden oder Nachrichten teilen / Register or share informations:

Student Newsletter: [suedostasien.unihh@outlook.de](mailto:suedostasien.unihh@outlook.de)

## Termine / Dates

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Website des Campus-Center /  
For up-to-date information kindly check the Campus-Center website:

<https://www.uni-hamburg.de/en/campuscenter/studienorganisation/studienverlauf/semestertermine.html>

<b>Anmeldung Registration</b>	01.09.2021	9:00	16.09.2021	13:00
<b>Anmeldung für Erstsemester / Registration period for first-semester students</b>	04.10.2021	9:00	07.10.2021	16:00
<b>Um- und Abmeldung Change and Cancellation</b>	11.10.2021	9:00	21.10.2021	13:00

<b>Dauer des Semesters</b>	Duration of the term	01.10.2021 – 30.03.2022
<b>Vorlesungszeit</b>	Lecture time	11.10.2021 – 29.01.2022
<b>Weihnachtsferien</b>	Winter break	19.12.2021 – 02.01.2022

## Fachspezifische Bestimmungen und Modulhandbücher / Study Organisation and module manuals

Die Studienpläne und Modulhandbücher finden Sie hier:

The study plan and module manual is available here:

<https://www.aai.uni-hamburg.de/studium/studienbuero/fsb.html>

## Hinweise zur Anmeldung / Details on the Application Process

**Aktuelle** Zeit- und Raumangaben sowie Modulzuordnungen entnehmen Sie bitte **STiNE**.  
For **valid** details on times, locations and modules please always refer to **STiNE**

### I. Anmeldepflicht / Registration Requirements

Für **Bachelor- und Masterstudierende** besteht eine Anmeldepflicht.

*Bachelor and Master students must register.*

- Die Anmeldung erfolgt während der Anmeldephasen über STiNE.  
Registration only via STiNE during the application phases
- Eine Ummeldung ist *nur* während der Anmeldephasen möglich.  
Registrations may only be changed during registration phases.

## II. STiNE-Anmeldung/ Registration in STiNE

Ausführliche Informationen zur Anmeldungen in STiNE finden Sie hier:  
For detailed instructions on how to register in STiNE please consult:

### Für BA Hauptfach und Nebenfach Studierende / for BA students:

- **Sprachprofil festlegen:**
- <https://fiona.uni-hamburg.de/d6e92298/aaibasoaschwerpunktsetzen.mp4>
- **Anmeldungen:**
- <https://fiona.uni-hamburg.de/d6e92298/aaibasoanmeldungen-module-veranstaltungen.mp4>

### For Master Students: Tutorials in English

How to register for modules and courses in STiNE

Target group: master students MA Languages and Cultures of Southeast Asia

- **setting your focus/profile:**
- <https://fiona.uni-hamburg.de/d6e92298/malcseasetfocus.mp4>
- **Registration for course:**
- <https://fiona.uni-hamburg.de/d6e92298/malcsearegistermodulesandelectives.mp4>

## Liste der Veranstaltungen / List of lectures

**Aktuelle Zeit- und Raumangaben sowie Modulzuordnungen entnehmen Sie bitte STiNE.**

**For valid details on times, locations and modules please always refer to STiNE.**

(Mo = Monday, Di = Tuesday, Mi = Wednesday, Do = Thursday, Fr = Friday)

LV- Nr	Titel	DozentIn	Ort	Tag	Uhrzeit
No.	Title	Lecturer	Location	Day	Time
57-000	Orientierungseinheit für Studienanfänger			4.10.21-8.10.21	
57-006	Grundbegriffe der Geschichte [AAI]	Grabowsky, Volker	Digital asynchron	Mo,14tg	16:00 - 18:00
57-301	S Landeskunde Südostasiens [SOA-E4][SG][KS]	Clavé, Elsa	Digital synchron	Di	12:00 - 14:00
57-302	S Kultur und Gesellschaft des modernen Südostasiens [SOA-A4][W][SG][KS]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Di	18:00 - 20:00
57-303	S (Thai): Vertiefung Thaiistik: Southeast Asia and Europe: International Relations in the Age of Empires (1850 –1949) [SOA-V4 / VM II - Schw. Thaiistik][BS-THAI][W][SG]	Trakulhun, Sven	Digital synchron	Mi	16:00 - 18:00
57-304	S (Indons): Vertiefung Austronesistik: Memory of Violence in Southeast Asia [SOA-V4/VM I - Schw Austronesistik]	Clavé, Elsa	Digital synchron	Fr	10:00 - 12:00
57-305	S (Viet): Vertiefung Vietnamistik: Forestry and Plantation in Southeast Asia (Mainland) [SOA-V4/VM III - Schw Vietnamistik][KS][SG]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Block	5 x ab 20.10.21
57-310	Grammatik und Syntax des Thai I [W]	Grabowsky, Volker	Präsenz (222)	Di	14:00 - 16:00
57-311	Khmer für Anfänger [W][SG][KS]	Prum, Savuth	Präsenz (222)	Mo	16:00 - 18:00
57-314	Zweite Tai-Sprache: Einführung in das Lao (A) [SOA-VM I][Master Thai 1][W][SG]	Grabowsky, Volker	Präsenz (232)	Di	12:00 - 14:00
57-315	Übersetzungskurs Thai [SOA-V2 SLV A][W]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Do	10:00 - 12:00
57-316	Klassisches Vietnamesisch Han-Viet [W][SG]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Mi	12:00 - 14:00
57-317	Übersetzungskurs Indonesisch: Reden und Interviews in der Übersetzung: Zum Umgang mit unterschiedlichen Textsorten und Registern [W][SG]	Heinschke, Martina	Präsenz (ESA W 224 Sprachlabor)	Di	14:00 - 16:00
57-328	Indonesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E1 - SLV A][SG]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (232)	Mo	14:00 - 16:00
57-328	Indonesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E1 - SLV A]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (120)	Di	14:00 – 16:00

<b>57-328</b>	Indonesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E1-SLV A]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (221)	Do	12:00 - 14:00
<b>57-328T</b>	Sprachübung/Tutorium zur SLV A Indonesisch 1 [SOA-E1-Tut/Sprachübung]	Ko, Vity	Präsenz (122)	Do	08:00 - 10:00
<b>57-330</b>	Indonesisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A1 SLV A]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (209)	Mo	10:00 - 12:00
<b>57-330</b>	Indonesisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A1 SLV A]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (209)	Mi	10:00 - 12:00
<b>57-331</b>	Indonesisch 3 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-V1 SLV A]	Mirdayanti, Yanti	Präsenz (233)	Mi	14:00 - 16:00
<b>57-332</b>	Thailändisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Mo	12:00 - 14:00
<b>57-332</b>	Thailändisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Di	10:00 - 12:00
<b>57-332</b>	Thailändisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Mi	12:00 - 14:00
<b>57-332T</b>	Sprachübung/Tutorium A zur SLV A Thailändisch I [SOA-E2 Tut/Sprachübung]	Wolf, Mirjam	Präsenz (222)	Do	12:00 - 14:00
<b>57-334</b>	Thailändisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Mo	10:00 - 12:00
<b>57-334</b>	Thailändisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Mi	10:00 - 12:00
<b>57-335</b>	Thailändisch 3 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-V2 SLV A]	Büchmann, Pannarai	Präsenz (232)	Do	12:00 - 14:00
<b>57-336</b>	Vietnamesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E3 SLV A][SG]	Cao, Quang-Nghiep	Digital synchron	Mo	12:00 - 14:00
<b>57-336</b>	Vietnamesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E3 SLV A][SG]	Cao, Quang-Nghiep	Digital synchron	Di	10:00 - 12:00
<b>57-336</b>	Vietnamesisch 1 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-E3 SLV A][SG]	Cao, Quang-Nghiep	Präsenz (209)	Mi	12:00 - 14:00
<b>57-336T</b>	Sprachübung/Tutorium zur SLV A Vietnamesisch 1 [SOA-E3 Tut/Sprachübung][SG]	Pham, Lien	Präsenz (222)	Do	14:00 - 14:00
<b>57-338</b>	Vietnamesisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A3 SLV A][SG]	Cao, Quang-Nghiep	Digital synchron	Mo	10:00 - 12:00
<b>57-338</b>	Vietnamesisch 2 Sprachlehrveranstaltung A [SOA-A3 SLV A][SG]	Cao, Quang-Nghiep	Präsenz (120)	Mi	10:00 - 12:00



<b>57-339</b>	Vietnamesisch 3 Sprachlehveranstaltung A [SOA-V3 SLV A][SG]	Cao, Quang- Nghiep	Digital synchron	Di	12:00 - 14:00
<b>57-340</b>	MA Southeast Asian Studies: Theories and Methods [Master SEA 1][BS-THAI][W][SG]	Engelbert, Grabowsky	Digital synchron	Do	10:00 - 12:00
<b>57-341</b>	MA Thai Literature and Media A: Nirat: Thai travel poetic literature [Master Thai 1][BS-THAI][W]	Grabowsky, Volker	Präsenz (233)	Mi	12:00 - 14:00
<b>57-342</b>	MA Thai Literature and Media B: Sri Burapha and the early Thai novel [Master Thai 1][BS-THAI][W]	Grabowsky, Volker	Präsenz (124)	Do	14:00 - 16:00
<b>57-344</b>	MA Vietnamese Literature and Media A: Vietnamese identity in history and culture [Master VTN 1][W][KS]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Mi	14:00 - 16:00
<b>57-345</b>	MA Vietnamese Literature and Media B: Vietnamese Identity in Literature (Reading class) [Master VTN 1][W][SG]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Mi	16:00 - 18:00
<b>57-348</b>	MA Indonesian and Malay Literature and Media B: From rickshaw to rapid transport. Urban public transport in Southeast Asia [Master AUS 1][W][SG]	Müth, Matthias	Präsenz (121)	Mo	16:00 - 18:00
<b>57-349</b>	MA Indonesian and Malay Literature and Media A: Images of the child [Master AUS 1][W][SG]	Heinschke, Martina	Präsenz (121)	Mo	12:00 - 14:00
<b>57-350</b>	Buddhism and Politics in Thailand, Myanmar und Sri Lanka [W][BS- THAI][SG]	Horstmann, Alexander	Digital synchron	Fr	10:00 - 12:00
<b>57-351</b>	Visual colonial and postcolonial representations of Asia-Pacific in Europe [W][SG][KS]	Struck-Garbe, Marion	Präsenz (121)	Fr	14:00 - 16:00
<b>57-386</b>	Bachelor Kolloquium Thaiistik [SOA- V7]	Grabowsky, Volker	Präsenz (232)	Mi, 14 tg	14:00 - 16:00
<b>57-387</b>	Bachelor Kolloquium Vietnamistik [SOA-V7]	Engelbert, Jörg	Digital synchron	Di, 14 tg	14:00 - 16:00
<b>57-395</b>	Magistranden- und Doktoranden Kolloquium Südostasiens	Engelbert, Grabowsky	Digital synchron	Di, 14 tg	16:00 - 18:00